

# TEPLICKÉ OZVĚNY



ZÁŘÍ 2008

ZPRAVODAJ MĚSTA TEPLICE NAD METUJÍ číslo 9

Rooseveltova 15 • 549 57 Teplice nad Metují • ☎ (491) 581207, www.teplicenadmetuji.cz/ozveny

## 4. regionální zahrádkářská výstava v teplické škole

Základní organizace Českého zahrádkářského svazu v Teplicích nad Metují uspořádala ve spolupráci s územním sdružením ČZS v Náchodě a Městem Teplice nad Metují okresní 4. regionální zahrádkářskou výstavu v základní škole a přilehlém parku ve dnech 5.-7. září 2008. Přípravy, průběhu a likvidace výstavy se zúčastnilo a v sedmidenním maratonu odpracovalo 59 členů organizace ČZS a 4 nečlenů celkem 1.090 hodin. V pátek 5. září v 10 hodin se konalo slavnostní zahájení výstavy vystoupením pana starosty města pana Brandejse a ředitele výstavy pana Groha, doplněné překrásným vystoupením žáků mateřské školy z Teplic nad Metují a ostrostřelců z Police nad Metují, kteří zahájili výstavu slavnostní salvou.



Na výstavě byly expozice zahrádkářských organizací z Teplic nad Metují, Machova, Police nad Metují, Nového Města nad Metují, Červeného Kostelce, specializovaných organizací citrusářů a kaktusářů z Broumova, expozice bonsajů z Hronova a paní Rojkovičové z Broumova., růže zahradníka pana Topinky z Jaroměře a pana Šťastného z Machova, gladioly vystavovala paní Jampilková z Jičina.

Samostatnou expozici zeleniny měla semenářská firma SEMO ze Smržic, domov důchodců z Teplic nad Metují a pivovar Primátor z Náchoda. Paní Hatinová z Velkého Dřevíče vystavovala velice zajímavé pletené výrobky z papíru. Expozice trofejí ryb pana Tůmy z Teplic nad Metují byla instalována in memoriam.

Letošní výstava byla uspořádána na téma „Selský dvůr“, který byl instalován v průčelí výstavy. Tématika byla obohacena divadelními kulisami, které laskavě a zdarma zapůjčil Městys Machov. Oči prostě přecházely nad nepřeborným sortimentem, který dokáže vytvořit příroda a um lidí. V části

historických řemesel jsme viděli ukázky prací na kolovrátku paní Tůmové z Dědova, paní Pašťálková z Velkého Poříčí předváděla práci na ručním stavu na tkání koberečků. Výrobky byly na místě k zakoupení. Viděli jsme práci místních košíkářek, okrasné drátkování skla a kamenů a různé práce z textiliemi dávnými technikami.



V soutěžích o nejhezčí dětský obrázek na téma „Příběhy a pohádky z malované zahrádky“, nejlepší exponát či expozici rozhodovali diváci. Nejvíce se divákům líbila expozice růží pana Topinky z Jaroměře a expozice ZO ČZS z Machova a samozřejmě i uspořádání selského dvora. Jako nejhezčí exponát byla vyhodnocena krajta pana Čápa z Teplic nad Metují, romantické označení expozice z květin Machova, dílo řezbáře pana Erbera z Náchoda „jezek v kleci“. Z výpěstků se nejvíce líbila jablka paní Štěrdové z Teplic nad Metují.

Letošní novinkou byla expozice mykologů z Broumova, která se setkala s velkým zájmem. Velkému zájmu se též těšili řezbáři ovoce a zeleniny z hotelové školy v Hronově pod vedením paní učitelky Štirandové.

V přilehlém parku byl stánkový prodej zahrádkářských potřeb a rostlin, své umění zde předváděli řezbář motorovou pilou pan Pecháček z ateliéru ABAKUK z Bludova a umělecký kovář pan Drašnar z Police nad Metují. Po celou dobu výstavy vyhrávala na podiu hudba, v pátek a v neděli skupina Klapeto, v sobotu dopoledne početná dechová hudba z Červeného Kostelce, která svoje vystoupení zahájila pochodem přes město. Odpoledne se pak hrálo v country stylu. V neděli odpoledne předvedli své umění modeláři pan Nývlt z Červeného Kostelce a pan Lamka z Adršpachu s

dálkově ovládanými modely tahačů, tanků. Novinkou byl hasičský tank, který obšťastňoval diváky stříkáním vody, takže se museli chránit deštníky. Škoda jen nepříznivého počasí, za kterého nemohl létat vrtulník. Spěšnějším byla i trampolína pro děti. Svůj stánek měla pojišťovna GENERALI i s trenážerem účinnosti bezpečnostních pásů v automobilu při jeho převrácení. Samozřejmě bylo pamatováno i na možnost občerstvení a nákupu rostlinného materiálu, zahrádkářských potřeb, perníků a mnoho dalšího zajímavého zboží.

Poděkování patří všem, kteří se podíleli na přípravě této významné zahrádkářské akce, především všem lidem, kteří nezištně pomáhali při přípravě, konání i likvidaci výstavy. Akci si nedovedeme představit bez perfektní pomoci a spolupráce ze strany Města Teplice nad Metují, ochoty vedení základní školy v Teplicích nad Metují, Slavoje a mnoha dalších.

Výstava v Teplicích nad Metují již má svoji tradici. Letos jsme zaznamenali i přes skeptické výhledy rekordní návštěvu 2.333 platících návštěvníků. Škoda jen pokazeného počasí v neděli odpoledne.

Podle ohlasů se výstava všem líbila i díky aranžmá našich členek Věry Bartoničkové a Ilony Novotné.

Přes všechnu tu mravenčí práci se těšíme na jubilejní 5. regionální zahrádkářskou výstavu v příštím roce, o prvním víkendu v září 2009.

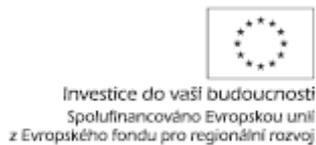
Groh Luděk, ředitel výstavy

\*\*\*\*\*

#### **Ovocné a okrasné dřeviny**

Dne 10. října 2008 pojedeme pro ovocné a okrasné dřeviny do Hořic v Podkrkonoší do školek pana Fikara jako již tradičně. Vaše případné objednávky odevzdejte v prodejní obuvi u Fiedlerů do 6. října 2008. Objednávka musí obsahovat jméno a adresu (dovezeme domů), případně telefon, druh a odrůdu požadované dřeviny, výšku kmene, případně keč, požadované množství. Groh Luděk

\*\*\*\*\*



#### **Víceúčelové sportoviště Města Teplice n.M.**

Projekt „Víceúčelové sportoviště města Teplice nad Metují“ byl za pomoci CEP a.s. (Centrum evropského projektování Hradec Králové) podán a zaregistrován v březnu letošního roku v rámci 2.kola výzvy pro oblast podpory 2.3 Rozvoj venkova.

Regionální rada rozhodla, že výše uvedený projekt reg.č. CZ.1.13/2.3.00/02.00119 bude finančně podpořen z Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod a to jako nejlépe hodnocený projekt ze 13 vybraných projektů opatření 2.3.

Celkové náklady projektu činí 25.307.657,-Kč. Dotace z EU je 20.591.043, dotace ze státního rozpočtu 1.816.857,-Kč.

V červenci jsme byli vyzváni k doložení povinných příloh k podpisu smlouvy a uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace. Bezodkladně jsme zahájili všechna potřebná výběrová řízení - na dodavatele stavby, technický dozor investora, autorský dozor a 3.9.2008 jsme rozhodli o dodavateli stavby, kterým se stal Radek Myška – stavební firma Teplice nad Metují.

Termín dokončení stavby je stanoven nejpozději do 30.9.2009. Lze téměř s jistotou konstatovat, že od podzimu 2009 dostanou žáci škol, příznivci sportu nejen z naší obce, ale i návštěvníci našeho krásného okolí předvánoční dárek ve formě možnosti celoročního sportování. V podzimních a zimních měsících v hale zastřešené nafukovací technologií, v jarních a letních měsících pod širokou oblohou.

S přáním bezproblémového průběhu prací na projektu se na nové sportoviště těší  
Milan Brandejs, Váš starosta

#### **Usnesení č. 13 z jednání zastupitelstva města Teplice nad Metují konaného dne 3. září 2008**

#### **Zastupitelstvo města Teplice nad Metují**

#### **s c h v a l u j e**

**01/13/2008**

Úpravy rozpočtu za měsíc červenec 2008 o 580.030 Kč.

**02/13/2008**

Úpravy rozpočtu za měsíc srpen 2008 o 35.000 Kč.

**03/13/2008**

Úpravy rozpočtu za měsíc září 2008 o 597.120 Kč.

**04/13/2008**

Poskytnutí příspěvku DSO Broumovsko ve výši 22.040 Kč.

**05/13/2008**

Poskytnutí příspěvku o.p.s. BRANKA ve výši 55.600 Kč.

**06/13/2008**

Uzavření smlouvy s firmou OREDO s.r.o. na dopravní obslužnost pro období od 14.12.2008 do 12.12.2009 za maximální cenu 14,- Kč/ 1 km.

**07/13/2008**

Podpis smlouvy o zprostředkování prodeje budovy čp. 23 v Javoru s aukční síní NAXOS a.s., Praha 5.

**08/13/2008**

Zastupitelstvo schvaluje prodej p.č. 216, 783 m2, trvalý travní porost, k.ú. Zdoňov Mgr. Tomáši Kozderkovi za cenu kupní 48.980 Kč .

**09/13/2008**

Zastupitelstvo schvaluje prodeje p.č. 103/6 PK, 156 m2 a p.č. 103/3, 406 m2, k.ú. Zdoňov panu Bedřichu Jíšovi za celkovou cenu kupní 35.720 Kč.

**10/13/2008**

Zastupitelstvo schvaluje odměření části pozemku p.č. 373/1, 13.128 m2, trvalý travní porost, k.ú. Lachov, k prodeji panu

Ševcovi a jako výchozí pro výpočet výsledné kupní ceny stanoví cenu 60 Kč za 1 m<sup>2</sup> prodávané plochy

**11/13/2008**

Zastupitelstvo schvaluje prodej p.č. 665/2, 14 m – ostatní plocha, p.č. 673, 194 m<sup>2</sup> – trvalý travní porost a p.č. 657, 2.891 m<sup>2</sup> - trvalý travní porost, vše k.ú. Zdoňov panu Michalu Brunnerovi za cenu kupní 126.800 Kč.

**12/13/2008**

Záměr pronájmu části p.č. 281 GP, 673 m<sup>2</sup> a p.č. 280 KN, 244 m<sup>2</sup>, k.ú. Zdoňov.

**13/13/2008**

Firmu Radek Myška – STAVEBNÍ FIRMA, Teplice nad Metují jako dodavatele na akci „Víceúčelové sportoviště města Teplice nad Metují“ a schvalují podpis smlouvy o dílo s touto firmou.

**14/13/2008**

Firmu JAROSLAV URBAN, Zámecká 23, Teplice nad Metují jako dodavatele na akci „Rekonstrukce sociálního zařízení v autokempu Teplice nad Metují“.

**15/13/2008**

Způsob výběru na obsazení pozice technického dozoru investora pro akci „Víceúčelové sportoviště Teplice nad Metují“.

#### **b e r e n a v ě d o m í**

**16/13/2008**

Rozbor hospodaření k 30. červnu 2008.

**17/13/2008**

Uzavření nájemní smlouvy o pronájem p.č. 73/1 GP a části st.p.č. 39, k.ú. Javor.

**18/13/2008**

Uzavření nájemní smlouvy o pronájem p.č. 210, 409 m<sup>2</sup>, ostatní plocha, p.č. 236, 282 m<sup>2</sup>, trvalý travní porost, p.č. 243/2, 1.237 m<sup>2</sup>, trvalý travní porost, p.č. 243/1, 2.898 m<sup>2</sup>, trvalý travní porost, p.č. 179/1, 2.284 m<sup>2</sup>, trvalý travní porost a p.č. a 276/3, 2.755 m<sup>2</sup>, trvalý travní porost, vše k.ú. Zdoňov.

**19/13/2008**

Uzavření nájemní smlouvy o pronájem p.č. 276/2, 2.189 m<sup>2</sup>, ostatní plocha a p.č. 237, 443 m<sup>2</sup>, trvalý travní porost, k.ú. Zdoňov.

**20/13/2008**

Uzavření nájemních smluv v čp. 75 Lachov k pronájmu bytů: byt č. 1 – Kateřina Šolcová, byt č. 2 – rodina Čtvrtníčková, byt č. 3 – Luboš Stuchlík, byt č. 4 – Jitka Tomanová, byt č. 5 – Lenka Fichtnerová, byt č. 6 – Adrián Kysela a Kateřina Menclová, byt č. 7 – Karolína Borůvková, byt č. 8 – Barbora Štěpánková, byt č. 9 – Pavlína Novotná.

**21/13/2008**

Uzavření nájemní smlouvy na pronájem bytu v čp. 94 v Teplicích nad Metují s Kateřinou Semerákovou.

#### **z a m í t á**

**22/13/2008**

Žádost manželů Hany a Marcina Dziuby o odprodej části p.č. 43/5, k.ú. Bohdašín.

**23/13/2008**

Žádost p. Novotného o odprodej části p.č. 270, k.ú. Zdoňov.

**24/13/2008**

Žádost paní Kubíkové o snížení nájemného za pronájem autokempinku Bučnice.

#### **u k l á d á s t a r o s t o v i**

**25/13/2008**

Jednat s panem Meislem ve věci pronájmu cesty k hlavnímu nádraží přes pozemek p.č. 287 a st.p.č. 76, k.ú. Dolní Teplice.

**26/13/2008**

Řešit problémy vytykané v dopise pana Dražana.

**27/13/2008**

Prověřit záležitost veřejného osvětlení mezi Teplicemi a Dědovem.

Teplice nad Metují 10. září 2008

Milan Brandejs, starosta

Jiří Kohl, místostarosta

#### **Platnost občanských průkazů**

##### **POZOR - POSLEDNÍ TERMÍN VÝMĚNY**

Připomínáme již poslední termín výměny dokladů, kdy je občan ČR povinen požádat o nový OP, protože dle zákona dochází k postupné výměně občanských průkazů **bez strojově čitelné zóny** (pozn. zelené občanské průkazy již tuto zónu mají, proto se jich výměna z tohoto důvodu netýká).

**U občanských průkazů vydaných do 31.12.2003, které nemají strojově čitelnou zónu, končí platnost 31.12.2008, a proto je nutné, s ohledem na výrobní lhůty, podat žádost o nový doklad nejpozději do 31.11.2008.**

Žádost můžete podat na kterékoliv matrice nebo úřadu obce s rozšířenou působností a pokud nedošlo ke změně údajů zapsaných ve starém občanském průkazu, předkládáte k vyplnění žádosti tento původní průkaz a 1 fotografii (určenou na doklady). **Vyměnit doklady je nutné i v takovém případě, kdy je v nich uvedena doba platnosti „bez omezení“.**

**Výjimkou** jsou (dle zákona č. 395/2005 Sb.) občanské průkazy vydané **občanům narozeným před 1. lednem 1936**. Znamená to, že pokud není v těchto dokladech doba ukončení platnosti vyznačena konkrétním datem a nedochází ke změně některého z údajů v něm uvedených, např. změna rodinného stavu na ženatý/vdaná, rozvedený/rozvedená, vdovec/vdova apod., jsou tyto doklady platné.

Informace rádi poskytneme na matrice MěÚ v Teplicích nad Metují, tel. 491 581 201, kde jsou také k dispozici tiskopisy a zároveň zde můžete žádost o vydání nového občanského průkazu podat - úřední hodiny: pondělí a středa 8,00-11,00 a 13,00-17,00 hod. Občanům imobilním nebo s omezenou pohyblivostí nabízíme pomoc při podání žádosti i převzetí nového dokladu, je však nutné se předem domluvit s matrikářkou.

*J.Záleská*

## Ohlédnutí za festivalem aneb O co jste (ne)přišli

*(Z připravovaného článku do Montany - zkráceno)*

...Vskutku, letošní jubilejní pětadvacátý ročník filmové přehlídky se povedl, program byl nabitější, promítací sály napěchovanější, skály obtížnější, pivo vychlazenější a stánky pestřejší. Letošek byl také věnovaný vzpomínce na polického horolezce Míru Šmída, který festival založil a před patnácti lety tragicky zahynul.

Mezinárodního horolezeckého filmového festivalu se tentokrát zúčastnilo 31 soutěžních filmů, z toho pět českých a devět slovenských. Některé snímky dorazily z velké dálky, jako třeba *Dying for Everest* z Nového Zélandu nebo *Dream More Powerful than the Ocean* ze Švédska. Pětičlennou porotu tvořil například **Jirka Reiner**, **Aldo Audisio** (ředitel Národního horského muzea v Turíně) nebo **Peter Chrzanowski** (spisovatel, producent a režisér, který při obědech ve školní jídelně nešetřil úsměvy pro přítomné slečny).

Poslední srpnový den bylo rozdáno celkem sedm ocenění, největší festivalová soška byla přilepena filmu **Neznáma Antarktida** slovenského klasika Pavola Barabáše. Ten loni vyměnil tropickou divočinu a dravé řeky za nedotčenou krajinu Antarktidy a natočil tu pochod jedné česko-slovenské expedice od hranic kontinentu až na jeho nejvyšší bod. Hlavní cenu získal tento film (dle odůvodnění poroty) pro svou čistotu – formy i příběhu.

Cenu diváků získal film **Jardy Ježka Čajnatrip**, vyznačující se naopak dynamickým střihem, rychlým vypravováním a průpovídkami hlavních aktérů Ondry Beneše a Tomáše Sobotky. Dalšími oceněnými byly snímky **Na východ od Everestu**, **Playgravity**, **Dying for Everest**, **Petrohradské PADání** nebo **Acopan**. Poslední zmíněný film prezentuje výpravu Stefana Glowacze za lezením na náhorní plošně Acopan Tepui obklopené pralesem. Škoda jen, že ho v Teplicích nepředstavil Glowacz osobně, tak jak bylo předem avizováno. Že by dal snad přednost jiným radovánkám? Nejvíce diváků se shromáždilo v kině v pátek na osmou večer a poté v sobotní poledne, kdy běžel Čajnatrip. Suverénně největší počet návštěvníků (zhruba tři stovky) si nenechal ujít filmy *Patagonian Winter* a *Dying for Everest* v sobotu večer.

### **Bouldrové závody s překvapením**

Jak už je zvykem, teplický festáček nebyl jen o filmech. Zorganizovány byly i dvě výstavy. První představovala dílo pětaticetiletého fotografa **Vítka Ludvíka**, který se zaměřuje na oblast adrenalinových sportů. Na nich zachytil například Robina Kaletu při snowboardové expedici na Aljašce. Druhou výstavu Světy pod Pamírem uspořádala veselá dvojka dobrodruhů – **Lukáš Hrdlička** a **Pavel Svoboda**. Jejich černobílé fotografie představily život lidí v Tádžikistánu.

Na to, že jsou součástí festáku i bouldrové závody, jsme si už zvykli. Že se jich může zúčastnit kdokoli z návštěvníků, to také není nic výjimečného. Ale že tento „cizí“ element vytře zrak domácím borcům, to už nezvyk trochu je. Jenže stalo se. Jeden z hlavních hostů festivalu, Brit **Andy Earl** se s radostí zapojil do **II. kola Českého poháru v bouldringu**. Lezl zřejmě opravdu s chutí, neboť mu to vyneslo rovnou první místo. Z deseti holek ve finále byla nejlepší **Nelly Kudrová**, která dala čtyři topy. Závody probíhaly stejně jako minule v parku u hřiště, celkem se zúčastnilo 28 chlapů a 13 žen a na jeden boulder byl časový limit čtyři minuty. Podrobnější výsledky najdete na stránkách festivalu [www.horolezeckyfestival.cz](http://www.horolezeckyfestival.cz).

Letos nechyběl ani tradiční běh Teplickými skalami, takzvaný **BUFO CROSS**, a to už po patnácté. Jedenáctikilometrový závod

v náročném terénu vyhráli v kategorii horolezců a horolezkyň Míra Horných a Eva Stoklasová. Další aktivitou, které jste se mohli zúčastnit, byl první ročník soutěže **Věšák**, vymyšlené údajně Jankem Bednaříkem. Při ní se vždy dvojice závodníků zavěsila na kládu, jež byla umístěna nad bazénem s vodou. Cílem bylo vydržet v této pozici co nejdéle, respektive déle než protivník visící na druhé půlce klády.

Pětadvacátý ročník byl pojat ve velkém duchu, proto výčet akcí ani tímto rozsáhlým seznamem nekončí. Pokud jste svému protějšku řekli „vystřel“, mohl si skutečně odskočit nechat se vystřelit, a to z bungee katapultu. Nechyběla ani lezecká stěna nebo fotbálek. Bohatou účastí se vyznačovaly diashow více či méně známých lidí. O svých zážitcích tak vyprávěl Dodo Kopold, Radek Váňa (v rámci vítězství v anketě Výstup roku 2007), Andy Earl, Radek Jaroš se Zdeňkem Hrubým nebo třeba výše zmíněný porotce Peter Chrzanowski.

Vše završil sobotní koncert kapely Mňága a Žďorp, na který myši z místního hřiště asi jen tak nezapomenou....

*Na závěr tohoto příspěvku Ivy Semberové mi dovolte, abych touto cestou poděkovala všem, co se podíleli na hladkém průběhu letošního festivalu.*

*Děkuji pořadatelům, zaměstnancům MěÚ, TJ Slavoji, hasičům, myslivcům, členkám ČČK, kuchařkám, místnímu oddělení Policie a ostatním brigádníkům. Děkuji také všem sponzorům za jejich finanční pomoc.*

*Máša Jirmannová, ředitelka festivalu*

### **Začala škola**

Prázdniny utekly a zase je tu škola. Letošní nový školní rok začal pro 18 nových prvňáčků. Do první třídy přišly děti hlavně ze dvou mateřských škol – z Teplic nad Metují a z Adršpachu.

V pondělí ráno 1. září se třída zaplnila nejen dětmi, ale také jejich rodiči. Všichni s napětím očekávali, jak jejich syn nebo dcera zahájí novou etapu svého života.



Třídní učitelka, paní Zdeňka Válkyová, všechny přítomné mile přivítala. Pasovat děti na prvňáčky přišli mušketýr se svojí družinou, jinak žáci devátého ročníku.

Všech 18 prvňáčků hrdinně prošlo. Slavnostního přivítání prvňáčků se zúčastnil také pan starosta, který popřál dětem šťastné a klidné vykoučení do školního života.

Na závěr slavnostního zahájení předaly děti svým rodičům kytičku.  
Radim Války, ředitel ZŠ a MŠ

## BUKÁČEK

Dne 15.9.2008 bylo ve Zdoňově otevřeno **mateřské centrum Bukáček**, které vzniklo jako součást o.s. B.U.K. Zdoňov v bývalé mateřské školce. Otevření se zúčastnilo 14 dětí v doprovodu maminek i tatínek. Poděkování patří paní Kubové a paní Janáčkové za to, že si vzaly celý projekt pod svá křídla a zároveň se postaraly i o úpravu prostoru herny.



Bukáček bude pro maminky s dětmi otevřen každé pondělí a čtvrtek od 15.00 do 17.00 hod. Každou první sobotu v měsíci od 9.00 do 12.00 bude zábavné dopoledne pro děti od 4 let. Srdečně zveme všechny maminky z Teplic n/M, Adršpachu a blízkého okolí.  
Martina Tauchmanová

## KNIŽNÍ NOVINKY

### **Wolf Tony: Ježkovo tajemství a jiné příběhy**

*Na podzim ježci připravují jablečný mošt, v zimě medvědci dovádějí na sánkách, na jaře bobříci začínají stavět rybník, zatímco v létě myška pomáhá tetičkám s vařením výtečných marmelád.*

### **Březinová Ivona: Trosečníci**

*Desetiletá trojčata a jejich bratrance a sestřenice tráví opět krásné a veselé prázdniny u babušky Marušky na venkově. Tentokrát jsou na stopě cizímu koni a podezřelému indiánovi.*

### **Diterlizi Tony: Kronika rodu Spiderwicků**

*Sourozenci Garceovi objevili na půdě starou knihu o skřítcích. Ta kniha vysvětluje lidem, jak se dají skřítkové poznat a jak se proti nim bránit. To co se stalo sourozencům, by se mohlo stát každému...*

### **Jelínková Hana: Šimon a štěňátko Bára**

*Příběh malého školáka, který nemá sourozence, ale milovaného pejska. Určeno dětem, které už téměř nemají problém se čtením.*

### **Amery Heather: Staré řecké báje a pověsti**

*Krásné a nápaditě ilustrovaná kniha s jednoduchým textem pro mladší čtenáře.*



Kino Teplice nad Metují  
DS Kolár Police nad Metují  
uvádí div. představení

## BÁJEČNÁ LÉTA POD PSA

**14. listopadu 2008 v 19 hodin**

Vstupné: v předprodeji: 60,- Kč  
na místě : 80,- Kč

Předprodej v Informačním centru v Teplicích nad Metují od 30. října 2008.



Informační centrum Teplice nad Metují, Město Teplice nad Metují,  
TS Adršpach a TJ Slavoj Teplice nad Metují  
Vás zvou na

2. ročník obnoveného tradičního pochodu

## TEPLICKO- ADRŠPAŠSKÁ

# 33

**sobota 27.09.2008**

**8.00 – 9.30 hod. PRŮBĚŽNÝ START**

ze hřiště TJ Slavoj Teplice nad Metují  
(od 7.30 hod. prezentace)

Startovní: 33 km – 50,-Kč; 16 km – 25,-Kč  
Trasa: převýšení cca 250 m n. m., náročnost střední

V ceně startovního: propozice, píti a malá sladkost na cestu, diplom, medaile a učenina na opékání v cti. Drobné dárky pro nejstaršího a nejmladšího účastníka pochodu.  
Hřísti: ušchovna zavazadel, zdravotnická služba, občerstvení, táborač.  
Informace na tel. 491 581 197 nebo info@teplicko33.cz



**Kultura v okolí**

Broumov: 30.9. v 19 hod., Střelnice – Bára Basiková &

Precedens, vstupné: 200,-Kč, 250,-Kč

21.10. v 19 hod., Městské div.- Robert Křesťan a Druhá tráva

Náchod: 25.9. v 19 hod., Husův sbor – Pavel Šporcl

Rtyně v Podkrkonoší: 29.9. v 18 hod., kostel sv. Jana Křtitele  
Koncert (prof. Roman Peruckí – varhany), vstupné dobrovolné.

Police nad Metují: od 17.10.-29.11.08- Polické divadelní hry

Šonov: 11.10. Sváťa Karásek a Londýn

18.10. Pepa Klíč – koncert violoncellisty v kostele sv. Markéty.

\*\*\*\*\*

**SPOLEČENSKÁ KRONIKA**

Své „ANO“ si řekli:

9.8. 2008

v Adršpachu u jezírka

**Martin Leder a Irena Vančurová,**

23.8. 2008

v Adršpachu na hradě

**Marek Suchan a Zuzana Halaburdová,**

26.8. 2008

v Lachově u penzionu "Kačeři"

**Aleš Koudelka a Zuzana Rundová,**

4.9. 2008

v Adršpachu u jezírka

**Jakub Zelenay a Jana Ostružárová,**

12.9. 2008

v obřadní síni

**Pavel Kuře a Petra Daňková.**

**Novomanželům přejeme hodně štěstí !!!**

\*\*\*\*\*

**Úhrada očkovací látky proti chřipce (influenza) z prostředků veřejného zdravotního pojištění.**

Vzhledem k celkem pravidelným „podzimmím nejasnostem“ týkajících se očkování proti chřipce si dovoluji, Vážení čtenáři, Vás informovat o některých důležitých aspektech tohoto očkování.

Očkovací látka proti chřipce (influenza) bude hrazena pojištěncům prakticky všech zdravotních pojišťoven působících na území ČR a to takto:

- nad 65 let věku
- po chirurgickém odstranění sleziny
- po transplantaci krvevorných buněk
- u pacientů trpících závažným, vleklým onemocněním srdce a cév
- onemocnění dýchacích cest a ledvin
- onemocnění cukrovkou léčenou inzulinem a dlouhodobě užívanými léky

- pokud pojištěnci požádají o očkování a ošetřující lékař zjistí důvody, pro které očkování nemůže být provedeno
- pokud ošetřující lékař nemá očkovací látku proti chřipce nakoupenou, může ji předepsat na recept s tím, že si jí pacient vyzvedne v lékárně a ošetřujícímu lékaři přinese k aplikaci
- výše úhrady očkovací látky je v obou případech stejná, daná vyhláškou MZ č. 532/2005 Sb. A činí 132,47 Kč
- dále je hrazeno očkování u pacientů umístěných v domovech důchodců
- ostatní pacienti si očkovací látku musí hradit v plné výši – tj. podle druhu očkovací látky, to je asi od 150 do 250 Kč.

Očkování proti chřipce je prováděno bez nutnosti hradit manipulační poplatek.

Očkování začne v první polovině října 2008 a ukončeno bude dle rozhodnutí hlavního hygienika MZ ČR Dr. Víta a to pravděpodobně dle epidemiologické situace koncem roku 2008. Dr. Langer, Medica-Langer s.r.o. Teplice n.M.

**OČKOVÁNÍ PSŮ**

**Povinné očkování psů proti vzteklině se uskuteční dne 27.9.2008. Očkování je povinné pro psy ve stáří od 3 měsíců.**

<b>Rybárna (autobus. zastávka)</b>	<b>8.00 hod.</b>
<b>u Městského úřadu</b>	<b>8.30 hod.</b>
<b>Horní Teplice (otočka)</b>	<b>9.30 hod.</b>
<b>Dědov (u bývalé prodejny)</b>	<b>10.00 hod.</b>
<b>Lachov (u bývalé prodejny)</b>	<b>10.30 hod.</b>
<b>Zdoňov (u bývalé prodejny)</b>	<b>13.00 – 13.30 hod.</b>
<b>Bohdašín (na autobus. zast.)</b>	<b>14.30 - 14.45 hod.</b>

Očkování provede MVDr. Anna Valterová. Poplatek za očkování proti vzteklině je 100,- Kč (víceletá vakcína 150,- Kč). Na požádání, za poplatek 80,- Kč, paní doktorka provede očkování proti psince.

Dále bude možno zakoupit odčervovací přípravek. 1 tableta na 10 kg váhy zvířete.

Nezapomeňte s sebou vzít očkovací průkaz! Se psem neposílejte děti mladší 15 let!

**TEPLICE PATŘILY BIKERŮM**

**Český pohár horských kol Znovín Znojmo MTB maraton cup 2008 uzavřel v sobotu 13. září v Teplicích nad Metují finálový závod Specialized Rallye Sudety. V 8 hodin ráno se na start 14.ročníku nejtěžšího maratonu horských kol v České republice postavilo 891 startujících, z toho 579 na 116 km a 312 na 61 km.**

Pořadatelem tohoto, již kultovního, závodu je sportovní klub Redpoint team ve spolupráci s Městem Teplice nad Metují a společností Teplické skály s.r.o. Od pátku se

centrum Teplíc plniloauty a lidmi z Čech, Moravy, Slovenska, Polska, Rakouska a Německa. Prezentace v Infocentru a místním kině byla v pohodě a bez problémů. Odpoledne postavila své expozice na náměstí většina vystavovatelů, mezi nimiž byl i stánek Specialized, který nabízel možnost bezplatného zapůjčení testovacího kola na závod. Od pěti hodin odpoledne fungovalo na náměstí občerstvení s Primátorem, v sedm zahrála broumovská skupina Mamuti a o půl deváté zahájil závod teplický starosta Milan Brandejs. Ředitel závodu Tomáš Čada seznámil přítomné s novinkami na trati a krátce po té bylo promítnuto video z roku 2007. Možnost přespaní ve školní tělocvičně uvítala spousta závodníků a právě za ně panu řediteli děkujeme. Standardem je i úschovna kol na místní faře, díky níž a zvýšené péči policie došlo pouze k jedné krádeži kola. Teplickou specialitou jsou sobotní bikerské snidaně v Občerstvení Na hřišti, kterých využili nejen závodníci a jejich doprovody, ale i pořadatelé. Bike camp v parku nebyl sice tak plný jako o festivalu, ale aut a stanů zde stálo dost. Sprchy a WC na hřišti TJ Slavoj prošly zatěžkávací zkouškou, ale vydržely. Mytí kol na faře zajišťovali ke všeobecné spokojenosti místní hasiči a jídlo pro závodníky připravily kuchařky základní školy. Na trati čekalo 9 bohatě zásobených občerstvovaček Penco – Primátor – Toma natura, kde byly opět i horalské trubičky Stěna z Teplíc nad Metují. Cykloservis v Teplících a Machově zajišťoval Mr.Sport.

Vítězem hlavního závodu se mezi muži stal jezdec nedávno zaniklého týmu Sportful.cenytisku.cz Ivan Rybařík z Jistebnice, který zvládl 116 km dlouhou trať jako jediný pod 5 hodin za 4:55:24. S šestiminutovou ztrátou dojel druhý Jan Jobánek (Merida biking team), který tým zvítězil v celém seriálu českého poháru. Pouhých 20 sekund za nim boj o třetí místo vyhrál o 0,7s Ondřej Zelený (Michelin Specialized MTB team) před nakonec čtvrtým Tomášem Doležalem (Axitdoldy). Mezi ženami zvítězila v tomto závodě již potřetí v řadě Barbora Radová (MRX profil bicycles) v čase 6:21:16, která také vyhrála celý český pohár. Druhá došla s minimální ztrátou 3:11min Martina Němcová (Pells hard bikers) a třetí Pavla Nováková (Merida biking team, -24:38min). Soutěž družstev na 116km vyhrál Kellys racing team (Meodina, Sedlář, Gladiš) před SK Tessuti Žamberk (Šilar, Morávek, Kechrt) a Rockmachine Cyklomax (Sulzbacher, Žilák, Dušek). Závod na 116 km dokončilo 503 startujících.

Na poloviční trati vyhrál s přehledem Jan Stož (KC Kooperativa SG Jablonec) v čase 2:05:22 před svým týmovým kolegou Michalem Vlčkem (-1:04min) a Michalem Kaněrou (-3:20min) z týmu Axitdoldy. V ženách zvítězila Ivana Loubková (Hermann-Lucky bike) za 2:23:49 před Pavlínou Šulcovou (-8:35min) z Rockmachine-cyklomax a Petrou Tlamkovou (-11:12min) z Loko Trutnov. V soutěži družstev na 61km zvítězil tým Axitdoldy (Kaněra, Kejzlar, Janda) před Hermann-Lucky bike (Bukovský, Kamaryt, Loubková) a Loko Trutnov (Kadlec, Voňka, Svoboda). Závod na 61 km dokončilo 287 startujících.

V kombinaci silničních a bikových Sudet, nazvané SUDETOMAN zvítězili na dlouhých tratích Aleš Kestler a Pavla Nováková, na krátkých tratích Michal Kaněra a Ivana Loubková.

Poděkování patří firmě Specialized a ostatním partnerům Sudet, ale i všem pořadatelům, teplickému starostovi za vytvoření podmínek pro uspořádání závodu a Městu Teplice nad Metují za technickou pomoc. Děkujeme i starostům partnerských obcí, především Adršpachu, Suchého Dolu, Martínovic, Vysoké Srbské a Police nad Metují za pomoc při zajištění kontrol a občerstvovacích stanic na trati, stejně jako restauracím na trati, kde byly občerstvovací stanice, především v Americe, Na Slavném, Pod Korunou, na Vysoké Srbské, Na hrázi a Pod Ostaší. Dále děkujeme Petře Hajpišlové, teplickému Červenému kříži a Skalní záchranné službě Broumovsko za zdravotnické zajištění celé akce, teplickým myslivcům a polickému AMK za pomoc na kontrolních stanovištích, policistům za řízení dopravy a všem občanům Teplíc, Broumova a Policka za pochopení nutných dopravních omezení, která jsme museli v zájmu bezpečnosti udělat. Samozřejmě hlavní poděkování patří Vám všem, kteří jste do Teplíc nad Metují přijeli a vytvořili přátelskou atmosféru, bez které by Sudety nebyly Sudety.

Fotogalerie naleznete na [www.foto.bitnar.cz](http://www.foto.bitnar.cz), [www.zdenekfoto.estranky.cz](http://www.zdenekfoto.estranky.cz), [www.kocian.net](http://www.kocian.net) a kompletní výsledky na [www.redpointteam.cz](http://www.redpointteam.cz)

Tomáš Čada, ředitel závodů

\*\*\*\*\*

#### Domácí zápasy teplických fotbalistů:

##### Muži A

4.10.	Teplice - Hronov	od 16:00
18.10.	Teplice - Černíkovice	od 15:30
1.11.	Teplice - Albrechtice	od 14:00
8.11.	Teplice - Loko Hradec Králové	od 14:00

##### Muži B

12.10.	Teplice - Velká Ves	od 16:00
19.10.	Teplice - Velké Poříčí B	od 15:30
2.11.	Teplice - Nové Město B	od 14:00

##### Dorost

4.10.	Teplice - Police n.M.	od 13:00
18.10.	Teplice - Voděřady	od 12:30

##### Přípravka

27.9.	Teplice - Náchod B / Broumov B	od 9:00
25.10.	Teplice - Náchod B / V.Poříčí	od 9:00

#### FOTBALOVÝ TURNAJ "OLD BOYS" V MEZIMĚSTÍ

- u příležitosti oslav 600 let Meziměstí

14. září od 14 hodin - 2 x 25 min. / zápas

Mioszów - Teplice 1:1 (0:1) branky: Zeman - Cibulka vlastní

Meziměstí - Mioszów 1:4

Meziměstí - Teplice 0:6 (0:2) branky: Zeman, Cabrnach, Stiller P., Šimon, Řeháček pen., Vacek

Celkově jsme turnaj vyhráli a nejlepším hráčem mužstva byl vyhlášen Josef Cibulka.

Sestava: Cibulka Josef / Habrman Petr, Mucha Míra, Brandejs Milan, Kalaš Radek, Mach Jan, Brutovský Zdeněk / Vacek Karel, Bartoniček Josef, Řeháček Tomáš, Stiller Pavel, Šošovička Rudolf / Zeman Radko, Šimon Daniel, Cabrnch Pavel - (Kamínek)

### Česká pojišťovna a.s. hledá

spolupracovníka na pozici „Správce obce“.

Požadujeme - komunikativnost, flexibilitu, ŘP - B a uživatelské schopnosti PC.

Nabízíme - finanční podporu až 55.000, bezplatné vzdělávání a další benefity.

Kontakt: Liška Petr

manažer obchodu, tel.: 776 553 65, pliska@cpoj.cz

### Rozpis služeb stomatologické lékařské služby

Datum	Jméno lékaře	Adresa ordinace	Telefon
4. a 5.10.	MUDr. L. Neoral	17.listopadu 291 Police n.M.	491541654
11.a 12.10.	MUDr.Jar. Kopecký	17.listopadu 291 Police n.M.	491543543
18.a 19.10.	MUDr. L. Kapitán	5. května 14 Meziměstí	491582381
25.a 26.10.	Bc.J.N. Ogriščenko	ZS Veba-Olivětín Broumov	491502425
28.10.	MUDr. V. Ogriščenko	ZS Veba-Olivětín Broumov	491502525
29.a 30.11.	MUDr. L. Růžička ml.	Masarykova 30 Broumov	603479132

### Gymnázium Broumov přijme

učitele(ku) angličtiny a učitele(ku) tělesné výchovy.

Nástup dle dohody.

Byt možný.

Kontakt: 731 159 960,

[reditel@gybroumov.cz](mailto:reditel@gybroumov.cz)

Chybí Vám peníze?

**PŮJČUJEME! až 100.000 Kč**

Na Vašem účtu do 3 dnů. Vše zcela bez poplatků!

Volejte: **602 413 513**

**ZÍSKEJTE AŽ 5000 Kč  
MĚSÍČNĚ BEZ PRÁCE**

**Máte auto, dům, pozemek či plot?**

Pronajměte je pro reklamní účely  
a nechte je vydělávat...

volejte kdykoliv za lokální sazbu

**490 490 390**

TEPLICKÉ OZVĚNY \* Vydává Město Teplice nad Metují

(IČO: 273 139) nákladem 600 výtisků.\* Kontakt: mhff@teplicenadmetuji.cz. Vychází jako občasník.\* Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová.\* Reg. Č. MK ČR E 11959.\*Redakční uzávěrka 15. každého měsíce.\*Za obsah článku odpovídají autoři.\*Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.\* Tisk: TISKÁRNA František Matěna Police nad Metují. \*Vydáno dne 22.9. 2008.\*

**IDEAL REALITY,  
pobočka v Náchodě,**



tel. 491424508, mobil 603165971 prodá rodinný dům ve Zdoňově obsahující v přízemí kuchyni, 2 pokoje, koupelnu, dílnu a spíž. V podkroví 2 pokoje, novou koupelnu a terasu. Topení ústřední na tuhá paliva. Součástí je zděná kolna a 581m<sup>2</sup> pozemky.

**Cena: 1 500 000,-Kč.**



## Vyvážení fekálií Broumovsko



Odvoz a likvidace  
odpadních vod a kalů  
z Vašich jímek, žump,  
septiků a čističek.

### Vaše fekálie – naše starost

Dopravné – 20 Kč / km (+19%DPH)

Sání 300 Kč / Jedno místo (0 - 8 m<sup>3</sup>) (+9%DPH)

Likvidace na COV 200 Kč/m<sup>3</sup> – husté kaly (+9%DPH)

40 Kč/m<sup>3</sup> – řídké kaly (+9%DPH)

Možno spojit více malých jímek za jedno dopravné – celkem

max 8m<sup>3</sup>

Kontakt: ŠANDOVÁ ANNA

Tel: 607 690 507 491 581 119

Bohdašín 38 Teplice nad Metují

Více na internetu:

<http://annasand.ic.cz/>



Autodoprava & stěhování

AVIA 31T 3t; valník; plachta

Orientační cena: 15 Kč / km

## Město TEPLICE n.M. a společnost Rumpold s.r.o.

upozomňujú, že dne **13.10.2008** zajistili pro **místní části  
Teplice Horní, Dolní a střed, Kamenec a Bučnice**

a dne **20.10.2008** zajistili pro **obce  
Bohdašín, Dědov, Lachov, Nové Dvory, Skály a Zdoňov**

# SVOZ VELKOOBJEMOVÉHO ODPADU

Obec i svozová firma má zájem na tom, aby jste měli možnost zbavit se legálně odpadu, který se nevejde do sběrných nádob (matrace, koberce, nábytek atd.) a odpadu, který nepatří do sběrných nádob jako např. papír, železo, plastové výrobky, pneumatiky

Odpad uložte u sběrných nádob (popelnice) u domů. Tento svoz provede několik vozidel a každé vozidlo odveze určitý druh odpadu. Proto je důležité, aby jednotlivé druhy byly uloženy u sběrných nádob *viditelně odděleně* a tak, aby je bylo možné naložit.

1. Popelářské auto bude sbírat -  
Odpad, který se nevejde do popelnice - staré matrace, starý nábytek, koberce, atd. Ostatní odpad musí být v pytlích, krabicích nebo svázaný tak, aby jej obsluha vozu mohla naložit - *drobný odpad volně položený na zemi nebude posádka vozu sbírat.*

2. Avia bude sbírat  
Papír – noviny a časopisy dohromady pevně svázané, kartónový papír zvlášť pevně svázaný  
Pneumatiky z osobních vozidel  
Železo (drobné části v sudech, kbelicích atd.)  
*Noviny, časopisy a kartónový papír chraňte před případným deštěm.*

Posádky jednotlivých vozů naloží ručně denně několik tun odpadu a proto Vás tímto prosím o dodržení podmínek uložení. Dbejte prosím i o bezpečnost silničního provozu.

Odpad připravte u sběrných nádob v 7.00 hodin.

**Neodkládejte lednice, televize, elektrozařízení, nebezpečné a stavební odpady - tyto odpady nebudeme odvážet. Odvezeme je (mimo stavebních odpadů) při svozu nebezpečných odpadů z určených stanovišť, který proběhne ve vaší obci dne 23.10.2008.**

Případné dotazy ke svozu velkoobjemových odpadů zodpoví:  
RUMPOLD s.r.o. Rieger, Bohuslav telefon: 491 524 691, 606 632 232

Správným nakládáním se všemi druhy odpadů pomáháte šetřit přírodu ve Vašem okolí.

Město Teplice n. Met. a firma RUMPOLD s.r.o.

oznamují, že dne **23.10. 2008** proběhne

## **SVOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU**

**a elektrozařízení vyříděného z komunálního odpadu,  
a to pouze pro občany Města Teplice nad Metují.**

**Speciální svozové vozidlo bude sbírat tyto druhy odpadů:**

Motorové, převodové a mazací oleje, barvy, ředidla, pryskyřice, lepidla, rozpouštědla, odmašťovací přípravky, fotochemikálie, pesticidy, (zahradní chemie včetně obalů), baterie (suché články), akumulátory, zářivky a ostatní odpad s obsahem rtuti, televizory, monitory, lednice a ostatní elektrozařízení (PC, mikrovlnné trouby, mobily, rádia, vysavače, žehličky apod.)

**Nebezpečné odpady ze stavebnictví (eternit apod.) do tohoto svozu nepatří.**

**Svoz se rovněž netýká velkoobjemového odpadu typu pneumatiky, nábytek, železo, ...**

Svoz proběhne zastávkovým způsobem. Obsluhou svozového vozidla bude odpad přebírán přímo od občana. Na místě bude i pracovnice úřadu, které občan předloží doklad o zaplacení svozu tuhého komunálního odpadu na rok 2008.

**Odpad nesmí být shromažďován na určených místech před příjezdem svozového vozidla.**

**Odpad bude svezen pouze z níže uvedených svozových míst.**

### **SVOZOVÁ TRASA PRO SVOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU:**

**Čtvrtek 23.10.2008**

Zdoňov	u bývalé internetové kavárny čp.198 konečná zastávka autobusu	15.30 – 15.40 15.45 – 15.55
Teplice n/M	Bučnice - zastávka autobusu Kamenec - u bytovek (kontejner na plast) parkoviště u kluziště (ubytovna TJ)	16.05 – 16.15 16.20 – 16.30 16.35 – 16.40
Homí Teplice	otáčka autobusu (bývalá konečná) u Kotyzů (u kontejnerů)	16.50 – 17.00 17.05 – 17.10
Teplice střed	farní dvůr bytovky u kontejneru na plast	17.20 – 17.30 17.35 – 17.45
Dolní Teplice	u AGROTEPU	17.50 – 18.00
Javor-Dědov	zastávka autobusu u školy	18.05 – 18.15
Javor-Dědov	zastávka autobusu u Rudolfů čp. 54	18.20 – 18.30
Lachov	u bývalé zvláštní školy	18.35 – 18.45
Bohdašín	zastávka autobusu	18.50 – 19.00

Případné dotazy zodpoví:

RUMPOLD s.r.o Riegar, Bohuslav telefon: 491 524 691, mobil: 606 632 232

**Správným nakládáním se všemi druhy odpadů pomáháte šetřit přírodu ve Vašem okolí.**